



SUPERINTENDENCIA  
DE COMPAÑÍAS

NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA  
ACCIONISTA DE UNA COMPAÑÍA ECUATORIANA

1. COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRE: HOERBIGER DEL ECUADOR SA.

NÚMERO DE EXPEDIENTE: 150963

NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL: Carlos Andrés Gombao Santacruz

CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL: Gerente General

2. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE: HOERBIGER SERVICES INC.

NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA: EEUU

DOMICILIO: Greenwood Village - Florida - EEUU

NOTA1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en el país.

3. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: Michael Veintimilla

NACIONALIDAD: Ecuatoriano

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL: 1712518537

DOMICILIO: Quito - Ecuador.

4. DATOS DE LOS SOCIOS, ACCIONISTAS O MIEMBROS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA:

| No. | Nombre y Apellidos completos                         | Estado Civil | Nacionalidad | Domicilio                 |
|-----|------------------------------------------------------|--------------|--------------|---------------------------|
| 1   | Hoerbiger Compression Technology America Holding Inc |              | EEUU         | Deerfield Beach - Florida |
|     |                                                      |              |              |                           |
|     |                                                      |              |              |                           |
|     |                                                      |              |              |                           |
|     |                                                      |              |              |                           |
|     |                                                      |              |              |                           |
|     |                                                      |              |              |                           |
|     |                                                      |              |              |                           |

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO,  
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD  
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL



Nota2: Si este formulario hubiese sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul Ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN:

AÑO

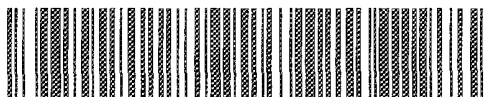
MES

DÍA

Dra. Paola Andrade Torres



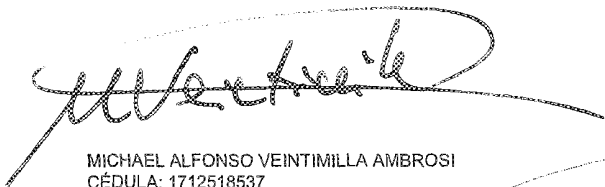
Factura: 001-001-000007494

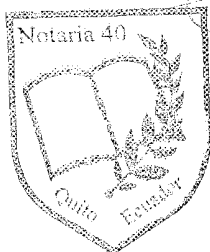


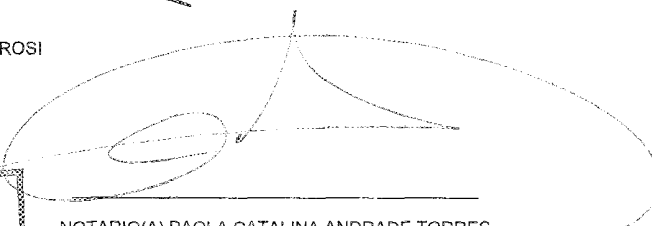
20161701040D00587

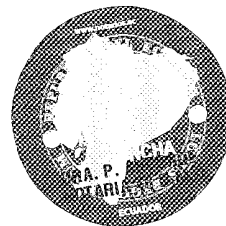
**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20161701040D00587**

Ante mí, NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES de la NOTARÍA CUADRAGÉSIMA , comparece(n) MICHAEL ALFONSO VEINTIMILLA AMBROSI SOLTERO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en QUITO, portador(a) de CÉDULA 1712518537, REPRESENTANDO A HOERBIGER SERVICE INC en calidad de APODERADO(A) ESPECIAL, quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva copia. QUITO, a 1 DE FEBRERO DEL 2016, (12:32).

  
MICHAEL ALFONSO VEINTIMILLA AMBROSI  
CÉDULA: 1712518537



  
NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES  
NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO



Dra. Paola Andrade Torres

CIUDADANIA 171251853-7  
 VEINTIMILLA AMBROSI MICHAEL ALFONSO  
 /R.F. DE ALEMAN/  
 02 AGOSTO 1974  
 001- 0159 00159 M  
 PICHINCHA/ QUITO  
 GONZALEZ SUAREZ 1974



*[Signature]*

ECUATORIANA\*\*\*\*\* E434914442  
 SOLTERO  
 SUPERIOR ESTUDIANTE  
 EDISON ALFONSO VEINTIMILLA  
 BERTHA ALICIA AMBROSI  
 QUITO 07/04/2011  
 07/04/2023  
 REN 2517807

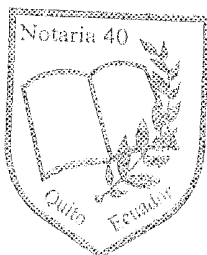


REPUBLICA DEL ECUADOR  
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL  
 CERTIFICADO DE VOTACION  
 IDENTIFICACION VOTANTE

**090**  
**090 - 0261** **1712518537**  
 NUMERO DE CERTIFICADO CEDULA  
 VEINTIMILLA AMBROSI MICHAEL ALFONSO

|           |                 |   |
|-----------|-----------------|---|
| PICHINCHA | CIRCUNSCRIPCION | 1 |
| PROVINCIA | COTACOLLAO      | 1 |
| QUITO     | PARRAGLIA       | 1 |
| CANTON    | ZONA            | 1 |

*[Signature]*  
 (1) PRESIDENTE DE LA JURTA

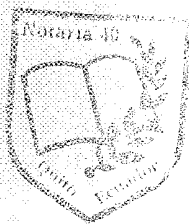


Dra. Paola Andrade Torres

RAZON. De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

01 FEB 2016  
 Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
 NOTARIA CUARENTESIMA

**DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA DE QUITO**

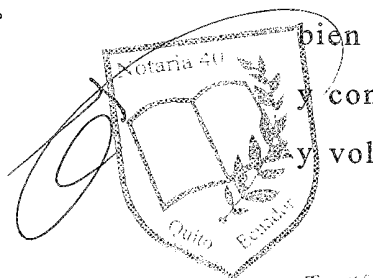


**DECLARACION JURAMENTADA  
QUE OTORGA EL SEÑOR  
MICHAEL ALFONSO VEINTIMILLA AMBROSI  
APODERADO DE LAS COMPAÑÍAS  
HOERBIGER SERVICE INC; Y  
HOERBIGER COMPRESSION TECHNOLOGY  
AMERICA HOLDING INC.  
CUANTIA: INDETERMINADA  
(DI: 2da, COPIAS)**

**A.Z.**

**Escritura No.- 2016-17-01-040-P00272**

En el Distrito Metropolitano de Quito, Capital de la República del Ecuador, hoy día VEINTE (20) de ENERO del año dos mil dieciséis, ante mí doctora Paola Andrade Torres, Notaria Cuadragésima de Quito, comparece el señor MICHAEL ALFONSO VEINTIMILLA AMBROSI, a nombre y en representación de las compañías HOERBIGER SERVICE INC; y HOERBIGER COMPRESSION TECHNOLOGY AMERICA HOLDING INC., en su calidad de apoderado, conforme consta de los documentos que se agregan. El compareciente es de nacionalidad ecuatoriana, mayor de edad, de estado civil soltero, domiciliado en la ciudad de Quito, hábil para contratar y contraer obligaciones, a quien de conocer doy fe, en virtud de haberme exhibido su cédula de ciudadanía, cuya copia certificada se adjunta a este instrumento, bien instruido por mí la Notaria y advertido que fue de los efectos y consecuencias del acto que a celebrarlo procede, en forma libre y voluntaria, me pide que eleve a escritura pública el texto de la

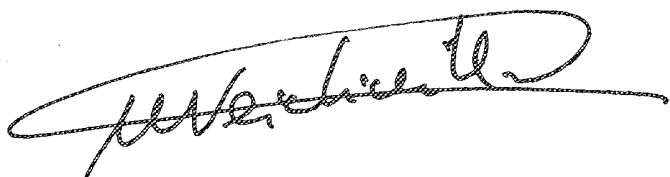


**Dra. Paola Andrade Torres**

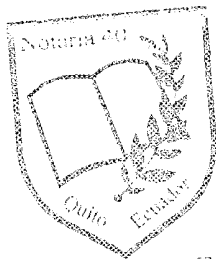
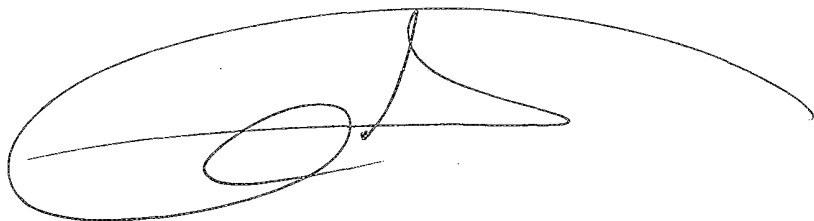
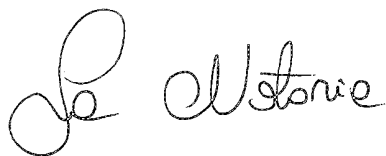
minuta que a continuación se transcribe: SEÑORA NOTARIA:  
En el registro de escrituras públicas a su cargo, sírvase incorporar una en la que conste la siguiente declaración juramentada, al tenor de las siguientes cláusulas: Primera.- Compareciente: Comparece el señor MICHAEL VEINTIMILLA AMBROSI, a nombre y en representación de las compañías HOERBIGER SERVICE INC; y HOERBIGER COMPRESSION, TECHNOLOGY AMERICA HOLDING INC., en su calidad de apoderado, debidamente acreditado según aparece de sus poderes que se agregan. El compareciente es de nacionalidad ecuatoriana, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad, legalmente capaz para contratar y obligarse. Segunda.- Declaración Juramentada: MICHAEL VEINTIMILLA AMBROSI en mi calidad de apoderado de las compañías HOERBIGER SERVICE INC; y HOERBIGER COMPRESSION TECHNOLOGY AMERICA HOLDING INC., declaro bajo juramento y en pleno conocimiento de las consecuencias legales que conlleva faltar a la verdad declaro: Que los accionistas de las compañías que represento son aquellos que constan en el documento, anexo, con los detalles que constan en el mismo. Además declaro que las compañías que represento se mantienen vigentes y existentes en sus países de origen. Usted, señora Notaria se servirá agregar las demás cláusulas de estilo y documentos habilitantes que fueren necesarios para la plena validez de la correspondiente escritura pública. HASTA AQUÍ EL CONTENIDO DE LA MINUTA que queda elevada a escritura pública con todo su valor legal, junto con los documentos habilitantes que se agregan la misma que se halla firmada por el Doctor Michael Veintimilla, con matrícula profesional número cinco mil doscientos veinte y cinco (5225), del Colegio de Abogados. Para la celebración de la presente

DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA DE QUITO

escritura se observaron los preceptos legales del caso, y, leída que le fue a la compareciente por mí la Notaria en alta y clara voz, se afirma y ratifica en su contenido y firma conmigo en unidad de acto, quedando incorporada en el protocolo de esta notaría, de todo cuanto doy fe.-



f) MICHAEL ALFONSO VEINTIMILLA AMBROSI  
cc 1112518537



Dra. Paola Andrade Torres

REPÚBLICA DEL ECUADOR  
MINISTERIO DEL INTERIOR  
DIRECCIÓN NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN

**CILINDRINA 171251853-7**

**VEINTIMILLA AMBROSI MICHAEL ALFONSO**  
**R.F. DE ALEMAN**

05 AGOSTO 1974

001- 0159 00159 M

PICHINCHA/ QUITO

EMANUEL SUAREZ 1974

*[Firma]*

*[Fotografía]*

ECUATORIANA\*\*\*\*\* E434314442

**SOLTERO**

**ESTUDIANTE**

**EDISON ALFONSO VEINTIMILLA**  
**BERTHA ALICIA AMBROSI**

**QUITO** 07/04/2011

07/04/2023

**REN 2517807**

*[Firma]*

*[Fotografía]*

REPÚBLICA DEL ECUADOR  
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL

**090**

**090 - 0261** **1712518537**

**VEINTIMILLA AMBROSI MICHAEL ALFONSO**

PICHINCHA CIRCUNSCRIPCIÓN 1  
PROVINCIA QUITO COTACOLLAO 1  
CANTÓN PARROQUIA ZONA

*[Firma]*

**1) PRESIDENTE DE LA JUNTA**

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista.

*[Firma]* **23 ENE 2016**  
**PAOLA ANDRADE TORRES**  
NOTARIA CUADRAGESIMA



HOERBIGER Service America  
55 DTC Parkway, Suite 1050  
Greenwood Village, Colorado 80111  
Tel (720) 533-9811  
Fax (720) 256-9939

info-americas@hoerbiger.com  
www.hoerbiger.com

16 de septiembre del 2009

### CARTA PODER

A quien corresponda:

Por este intermedio la compañía **HOERBIGER Service Inc.**, otorga poder a favor del Dr. Michael Veintimilla, a fin de que actúe en la República del Ecuador como su apoderado y representante, para que pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones por la indicada compañía, en su calidad de accionista de la sociedad de nacionalidad ecuatoriana **HOERBIGER del Ecuador S.A.**

Se emite este poder, la finalidad de cumplir con el requisito contenido en la Ley Reformatorio a la Ley de Compañías, publicada en el registro oficial del 15 del Mayo del 2009.

Queda facultado el mencionado apoderado para representar en las juntas generales de accionistas dentro de la compañía ecuatoriana **HOERBIGER del Ecuador S.A.**

En la ciudad de Deerfield Beach, Florida 16 de septiembre del 2009.

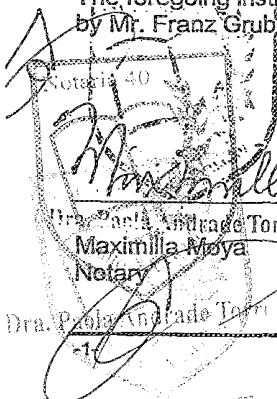
Firma: 

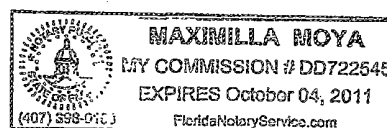
**HOERBIGER Service Inc.**

State of Florida

County of Broward

The foregoing instrument was acknowledged before me this 16<sup>th</sup> day of September, 2009 by Mr. Franz Gruber. Mr. Gruber is personally known to me.

  
Notary  
Maximilla Moya  
Dra. Paola Andrade Torres



CIUDADANIA 1712518537  
 VEINTIMILLA AMBROSI MICHAEL ALFONSO  
 03/08/2010 1974  
 PICHINCHA/OTCO  
 REN 2517807

CIUDADANIA\*\*\*\*\* E494314442  
 GOBIERNO SUPERIOR ESTUDIANTE  
 EDISON ALFONSO VEINTIMILLA  
 BERTHA AMBROSI  
 07/04/2011  
 REN 2517807

REPÚBLICA DEL ECUADOR  
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL  
 CERTIFICADO DE VOTACIÓN  
 ELECCIONES SECCIONALES 23-FEB-2014  
 090  
 090-0261 1712518537  
 NÚMERO DE CERTIFICADO CÉDULA  
 VEINTIMILLA AMBROSI MICHAEL ALFONSO  
 PICHINCHA CIRCUNSCRIPCIÓN 1  
 OTCO COTOCOLLAO 1  
 CANTÓN 1 PARROQUIA 1 ZONA  
 RIBERO VARGAS  
 1. PRESIDENTE DE LA JURY

*[Handwritten signature]*



CONSULADO GENERAL DEL ECUADOR  
MIAMI • FLORIDA

Presentada para autenticar la firma que  
antecede, el suscrito Consul  
del Ecuador en Miami CERTIFICA que es  
auténtica.

Siendo la que usa se señor a  
Marguilla Moya  
Notar. Public. de Fl.

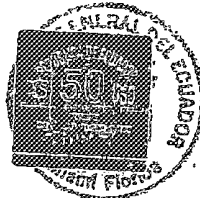
en todas sus actuaciones.

Autenticación No. 1363-2009

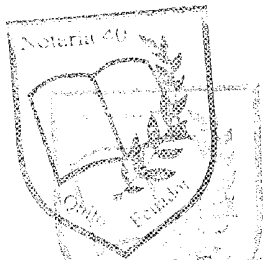
Partida Arancelaria 15-14-4

Valor de actuación US-\$50.-

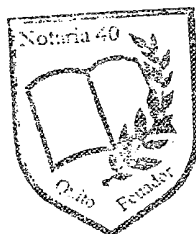
Miami, Sept-17-2009



Juan Carlos Toleao  
Cónsul General del Ecuador



Dra. Paola Andrade Torres



Dra. Paola Andrade Torres

RAZÓN: Es compulsada de la copia que en  
foja (s) me fue presentada  
Quito a, 04 FEB 2015

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
Notaria Cuadrante



HOERBIGER Compression  
Technology America Holding  
1358 West Newport Center Drive  
Deerfield Beach, Florida 33442  
Tel (954) 422-9850  
Fax (954) 422-9879

info-americas@hoerbiger.com  
www.hoerbiger.com

16 de septiembre del 2009

### CARTA PODER

A quien corresponda:

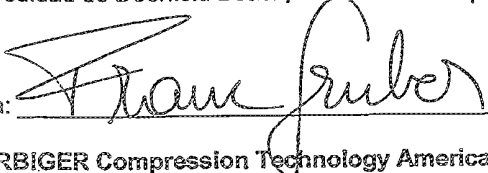
Por este intermedio la compañía **HOERBIGER Compression Technology America Holding Inc.**, otorga poder a favor del Dr. Michael Veintimilla, a fin de que actúe en la República del Ecuador como su apoderado y representante, para que pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones por la indicada compañía, en su calidad de accionista de la sociedad de nacionalidad ecuatoriana **HOERBIGER del Ecuador S.A.**

Se emite este poder, la finalidad de cumplir con el requisito contenido en la Ley Reformativo a la Ley de Compañías, publicada en el registro oficial del 15 del Mayo del 2009.

Queda facultado el mencionado apoderado para representar en las juntas generales de accionistas dentro de la compañía ecuatoriana **HOERBIGER del Ecuador S.A.**

En la ciudad de Deerfield Beach, Florida 16 de septiembre del 2009.

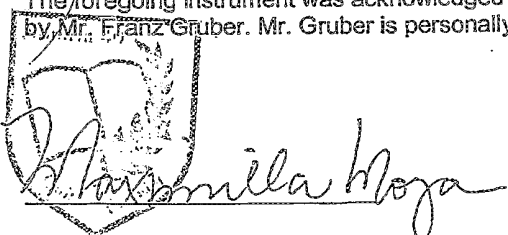
Firma:

  
**HOERBIGER Compression Technology America Holding Inc.**

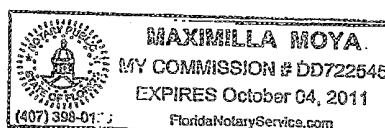
State of Florida

County of Broward

The foregoing instrument was acknowledged before me this 16<sup>th</sup> day of September, 2009 by Mr. Franz Gruber. Mr. Gruber is personally known to me.



Dra. P. Maximilla Moya  
Notary





CONSULADO GENERAL DEL ECUADOR  
MIAMI - FLORIDA

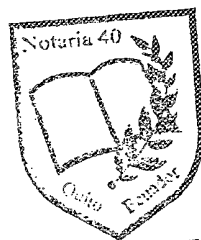
Presentada para autenticar la firma que  
antecede, el suscrito Consul.  
del Ecuador en Miami CERTIFICA que es  
auténtica.

Siendo la que usa de señor a  
Magdalena Moya  
Notar. Pública del E.  
en todas sus actuaciones.

Autenticación No. 1362-2009  
Partida Arancelaria 25-15-2  
Valor de actuación us. \$10,=-  
Miami, Sept-18-2009



Juan Carlos Toleño  
Cónsul General del Ecuador



Dra. Paola Andrade Torres

RAZON: Es compulsa de la copia que en  
foja (s) me fue presentada  
Quito a,

04 FEB 2015

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA SUAMORSE/2014



Dra. Paola Andrade Torres

Dra. Paola Andrade Torres

# State of Florida

Department of State

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by MAXIMILLA MOYA

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Twenty-Seventh day of January, A.D., 2014

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2014-11437

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

*Ken Pappas*

Secretary of State

BSDF-99(2/12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

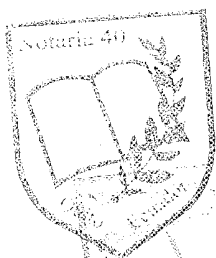


Dra. Paola Andrade Torres

RAZON: Es compulsa de la copia que en  
foja (s) me fue presentada  
Quito a,

04 FEB 2015

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA GUABRASEBIMA



Dra. Paola Andrade Torres

Dra. Paola Andrade Torres



**Compression Technology**

Hoerbiger Compression Tech.  
America Holding, Inc.  
1358 Newport Center Drive  
Deerfield Beach – Florida 33442  
USA  
Tel: +1 (954) 422-9850  
Fax: +1 (954) 422-9872  
info-americas@hoerbiger.com  
www.hoerbiger-compression.com

I, Franz Gruber in my capacity of, President of Hoerbiger America Holding, Inc.; Secretary of Hoerbiger Compression Technology America Holding, Inc., who is the 100% owner of Hoerbiger Service Inc.; and I, Heather Henderson secretary of Hoerbiger America Holding, Inc. DO SOLEMNLY DECLARE THAT:

As of the date hereof, Hoerbiger del Ecuador S.A., has two shareholders:

1. **Hoerbiger Service Inc.**, a company incorporated pursuant to the Florida Business Corporation Act, a *Florida corporation*, United States of America, having its address at 5613 DTC Parkway, Greenwood Village, CO 80111.
  - The sole shareholder of Hoerbiger Service Inc. is Hoerbiger Compression Technology America Holding Inc., who is the holder of 3 shares.
  - All of the shares issued by Hoerbiger Service Inc. are nominative shares.
2. **Hoerbiger Compression Technology America Holding, Inc.**, a company incorporated pursuant to the Florida Business Corporation Act, a *Florida corporation*, United States of America, having its address at 1358 West Newport Center Drive, Deerfield Beach, FL 33442:
  - The sole shareholder of Hoerbiger Compression Technology America Holding Inc. is Hoerbiger America Holding Inc., a company established under the laws of Florida, having its address at 1358 West Newport Center Drive, Hoerbiger America Holding Inc. is the holder of 20,000 shares.
  - All of the shares issued by Hoerbiger Compression Technology America Holding Inc. are nominative shares.

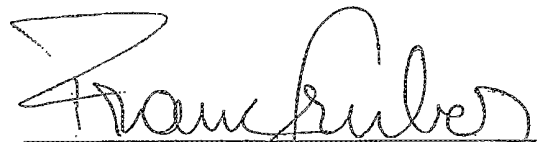
AND we make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and knowing it is of the same force and effect as if made under oath.

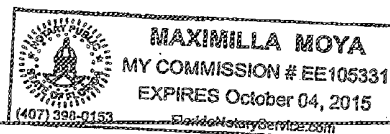
State of Florida  
County of Broward

DECLARED BEFORE ME on 22<sup>nd</sup> of January, 2014;  
By Franz Gruber and Heather Henderson.

Mr. Gruber and Mrs. Henderson are both Personally  
known to me.

Dra. Maximilla Moya  
Notary Public / Maximilla Moya  
My Commission Expires Oct. 4<sup>th</sup>, 2015

  
Franz Gruber  
  
Heather Henderson



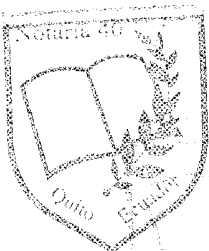


Dra. Paola Andrade Torres

RAZON: Es compulsa de la copia que en  
foja (9) me fue presentada  
Quito a,

04 FEB 2015

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA GUADAGUAY



Dra. Paola Andrade Torres

Dra. Paola Andrade Torres

## TRADUCCIÓN

(Logo de HOERBIGER)

Yo, Franz Gruber, en mi calidad de Presidente de Hoerbiger America Holding, Inc., Secretario de Hoerbiger Compression Technology America Holding, Inc., poseedor del 100% de las acciones de Hoerbiger Service Inc.; y yo, Heather Henderson secretario de Hoerbiger America Holding, Inc. SOLEMNEMENTE DECLARO QUE:

A la fecha de la presente, Hoerbiger del Ecuador S.A. tiene dos accionistas:

1. Hoerbiger Service Inc., una compañía constituida de conformidad con la Ley de de Empresas Comerciales de Florida, una empresa de Florida, Estados Unidos de América, cuya dirección es 5613 DTC Parkway, Greenwood Village, CO 80111
  - o El único accionista de Hoerbiger Service Inc. es Hoerbiger Compression Technology America Holding Inc., que es tenedora de 3 acciones.
  - o Todas las acciones emitidas por Hoerbiger Service Inc. son acciones nominativas.
2. Hoerbiger Compression Technology America Holding, Inc., una compañía constituida de conformidad con la Ley de Empresas Comerciales de Florida, una empresa de Florida, Estados Unidos de América, cuya dirección es 1358 West Newport Center Drive, Deerfield Beach, FL 33442:
  - o El único accionista de Hoerbiger Compression Technology America Holding Inc. es Hoerbiger America Holding Inc., una compañía constituida conforme a las leyes de Florida, cuya dirección es 1358 West Newport Center Drive, Hoerbiger America Holding Inc. es tenedora de 20.000 acciones.
  - o Todas las acciones emitidas por Hoerbiger Compression Technology America Holding Inc. son acciones nominativas.

Y hago esta declaración solemne convencido de que es veraz y sabiendo que tiene la misma vigencia y efecto que si se hiciera bajo juramento.

Estado de Florida  
Condado de Broward

DECLARADO ANTE Mí el 22 de Enero de 2014,  
Por Franz Gruber y Heather Henderson

(Firma ilegible)

Franz Gruber

Los señores Gruber y Henderson  
se presentaron ante mí

(Firma ilegible)

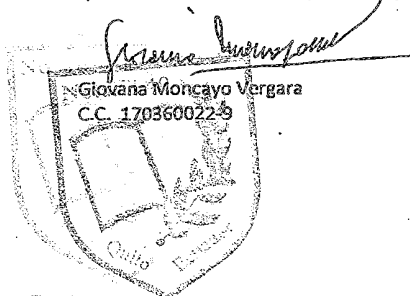
Heather Henderson

(Firma ilegible)

Notario Público / Maximilla Moya  
Mi nombramiento expira: Oct. 4th, 2015

Sello MAXIMILLA MOYA  
Mi comisión # EE105331  
EXPIRA: Octubre 04, 2015  
(407) 398-0153 FloridaNotaryService.com

Yo, Giovana Moncayo Vergara, conocedora del Idioma inglés, procedí a traducir del inglés al castellano, el documento que antecede, traducción que es fiel y textual.



Dra. Paola  
Dra. Paola Andrade Torres

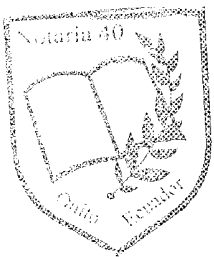


Dra. Paola Andrade Torres

RAZÓN: Es compulsada de la copia que en  
foja (s) me fue presentada  
Quito a,

20 ENE 2016

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA

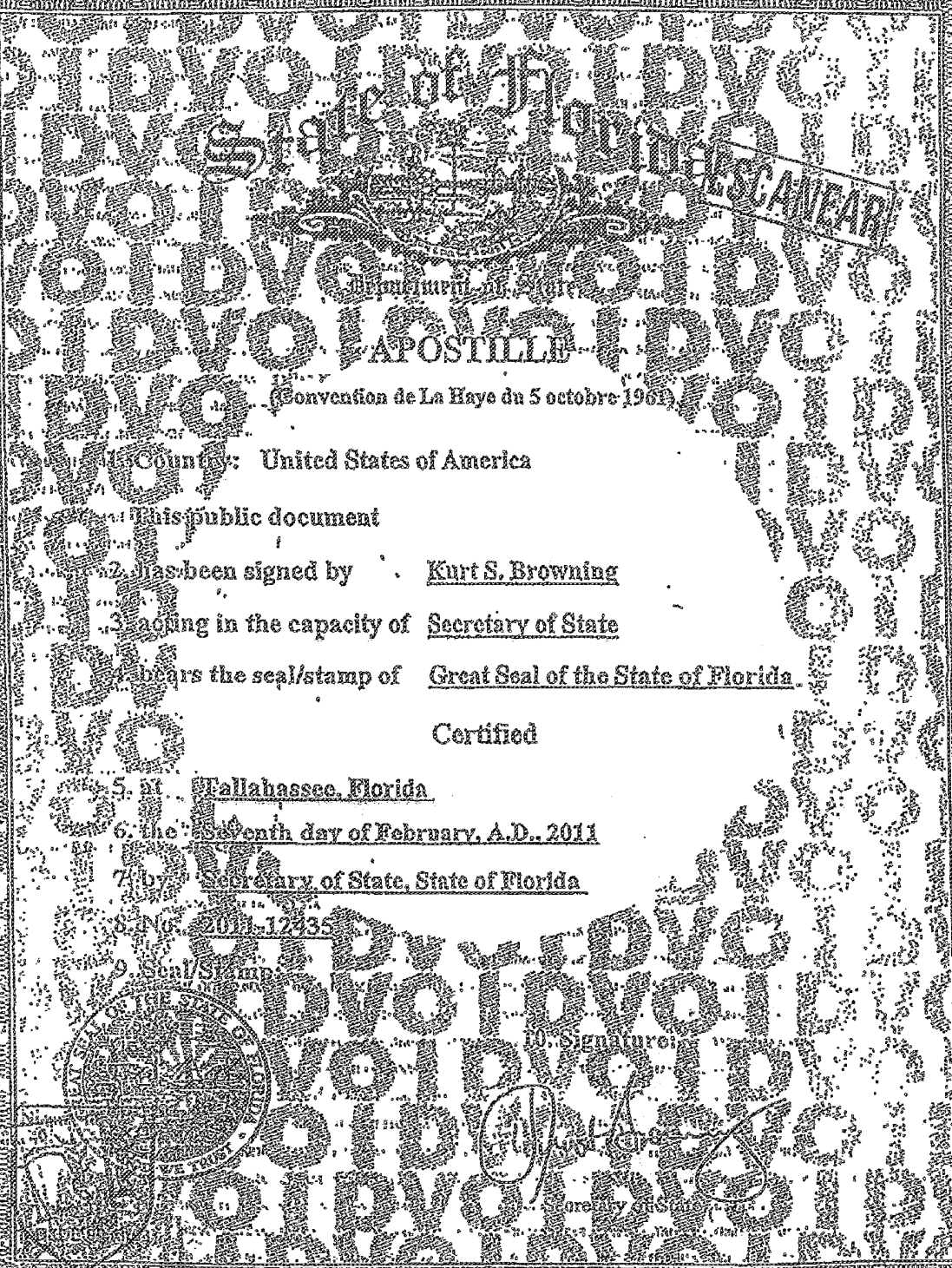


Paola Torres

A black and white copy of this document is not official.

The word "VOID" appears when photocopied.

State of Florida appears in small letters across the face of this 5 1/2 x 11" document.



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Country: United States of America

This public document

1. has been signed by Kurt S. Browning

2. acting in the capacity of Secretary of State

3. bears the seal/stamp of Great Seal of the State of Florida

Certified

4. at Tallahassee, Florida

5. on the Seventh day of February, A.D., 2011

6. by Secretary of State, State of Florida

7. No. 2011-12435

8. Seal/Stamp



9. Signature

*[Handwritten Signature]*

Secretary of State

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

Dra. Patricia Paula Torres

# State of Florida

## Department of State

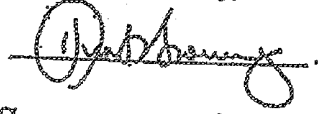
I certify from the records of this office that HOERBIGER SERVICE INC. is a corporation organized under the laws of the State of Florida, filed on December 7, 2001.

The document number of this corporation is P01000116176.

I further certify that said corporation has paid all fees due this office through December 31, 2010, that its most recent annual report was filed on March 3, 2010, and its status is active.

I further certify that said corporation has not filed Articles of Dissolution.

Given under my hand and the Great Seal of  
Florida, at Tallahassee, the Capital, this the  
Twenty Sixth day of January, 2011

  
Secretary of State

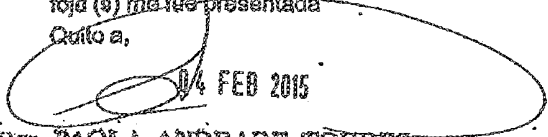


Authentication ID: 200192532002-012611-P01000116176  
To authenticate this certificate, visit the following site, enter this  
ID, and then follow the instructions displayed.  
<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>



RAZON: Es copia de la copia que en  
foja (s) me fue presentada  
Quito a,

14 FEB 2015

  
DRA. PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA

Dra. Paola Andrade Torres

## TRADUCCIÓN

ESTADO DE LA FLORIDA  
(SELLO)  
Departamento de Estado

APOSTILLA  
(Convención de la Haya de 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de Norte América  
Este documento público
2. ha sido suscrito por Kurt S. Browning
3. Actuando en la calidad de Secretario de Estado
4. Según consta en el sello/estampilla de Sello del Estado de la Florida

## CERTIFICADO

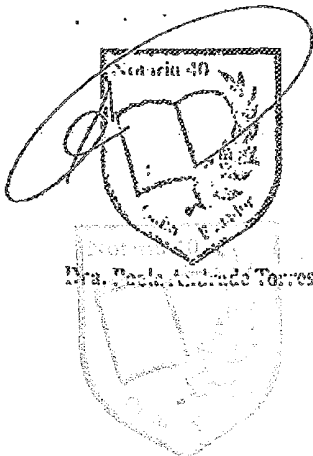
5. en Tallahassee, Florida
6. el siete de febrero, 2011
7. por medio de la Secretaría de Estado, Estado de la Florida
8. No. 2011-12435
9. Sello / estampado

10. Firma

(Firma ilegible)

Secretario de Estado

Sello



Dra. Paola Andrade Torres

TRADUCCIÓN

ESTADO DE LA FLORIDA  
DEPARTAMENTO DE ESTADO

Certifico de los registros de esta oficina que HOERBIGER SERVICE INC. es una sociedad constituida bajo las leyes del Estado de Florida, registrada el 7 de diciembre de 2001.

El número de documento de esta sociedad es el P01000116176.

También certifico que dicha sociedad ha pagado todas las tasas a esta oficina hasta el 31 de Diciembre de 2010, que el reporte anual más reciente fue presentado el 3 de marzo de 2010, y su estado es activo.

También certifico que la nombrada sociedad no tiene presentado Artículos de Disolución.

Entregado en mis manos y con el Gran Sello  
de Florida, en Tallahassee, la Capital, el  
veinte y seis de Enero de 2010

(firma ilegible)

Secretario de Estado

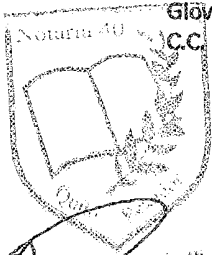
(Sello)

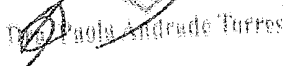
Autenticación ID: 200192532002-012611-P01000116176  
Para autenticar este certificado, visita el sitio detallado a  
continuación, ingrese número de ID, y siga las  
instrucciones.  
<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>

Yo, Giovana Moncayo Vergara, conocedora del idioma inglés, procedí a traducir del inglés al castellano, el documento que antecede, traducción que es fiel y textual.

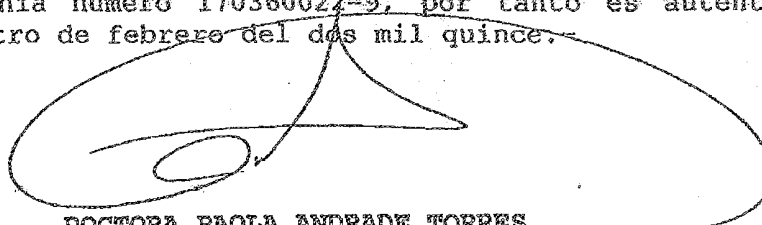


Giovana Moncayo Vergara  
C.C. 170360022-9



  
Paola Andrade Torres

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma puesta al pie del escrito que antecede, en las misma que se lee; ILEGIBLE, pertenece a la señora MYRIAN GIOVANA MONCAYO VERGARA, portadora de la cédula de ciudadanía número 170360022-9, por tanto es auténtica.-  
Quito, cuatro de febrero del dos mil quince.



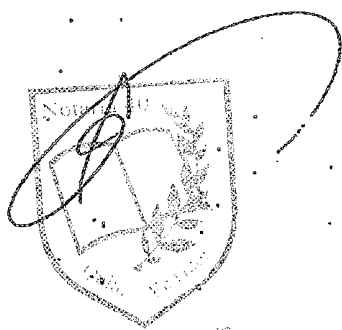
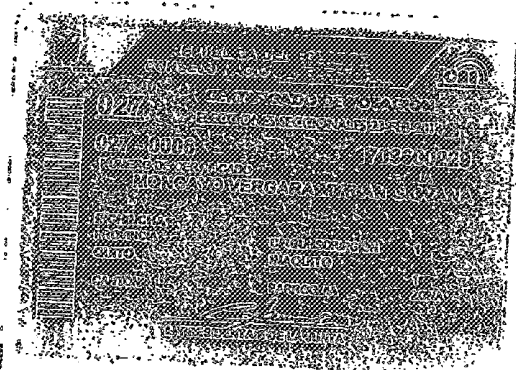
DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA DE QUITO



Dra. Paola Andrade Torres



Dra. Paola Andrade Torres



Dra. Paola Andreatta

A black and white copy of this document is not official.

State of Florida  
Department of State

Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Kurt S. Browning

3. acting in the capacity of Secretary of State

4. bears the seal/stamp of Great Seal of the State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Seventh day of February, A.D., 2011

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2011-12434

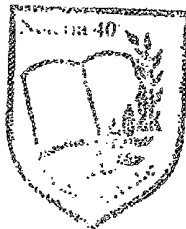
9. Seal/Stamp:



10. Signature:

*[Handwritten Signature]*  
Secretary of State

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST"



Dra. Paola Andrade Torres

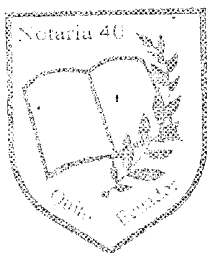
RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

Quito.

04 FEB 2015

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES

Notaria 40 Quito Ecuador



Dra. Paola Andrade Torres

7571961

# *State of Florida*

## *Department of State*

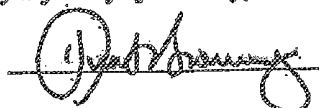
I certify from the records of this office that HOERBIGER COMPRESSION TECHNOLOGY AMERICA HOLDING, INC. is a corporation organized under the laws of the State of Florida, filed on November 18, 1999.

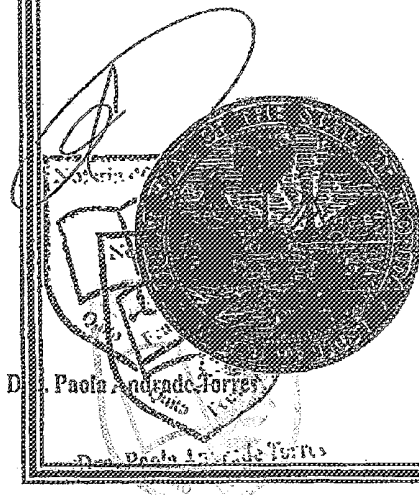
The document number of this corporation is P99000101448.

I further certify that said corporation has paid all fees due this office through December 31, 2010, that its most recent annual report was filed on March 3, 2010, and its status is active.

I further certify that said corporation has not filed Articles of Dissolution.

*Given under my hand and the Great Seal of  
Florida, at Tallahassee, the Capital, this the  
Twenty Fifth day of January, 2011*

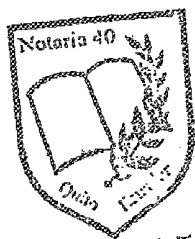
  
*Secretary of State*



Authentication ID: 100192418911-012511-P99000101448

To authenticate this certificate, visit the following site, enter this ID, and then follow the instructions displayed.  
<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>

Dra. Paola Andrade Torres

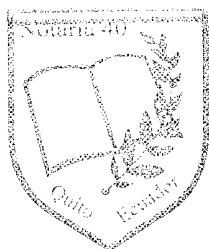


Dra. Paola Andrade Torres

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista.

Quito, 04 FEB 2015.

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIO PLAZA BOLIVAR



Dra. Paola Andrade Torres

TRADUCCIÓN

ESTADO DE LA FLORIDA  
(SELLO)  
Departamento de Estado

APOSTILLA  
(Convención de la Haya de 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de Norte América  
Este documento público
2. ha sido suscrito por Kurt S. Browning
3. Actuando en la calidad de Secretario de Estado
4. Según consta en el sello/estampilla de Sello del Estado de la Florida

CERTIFICADO

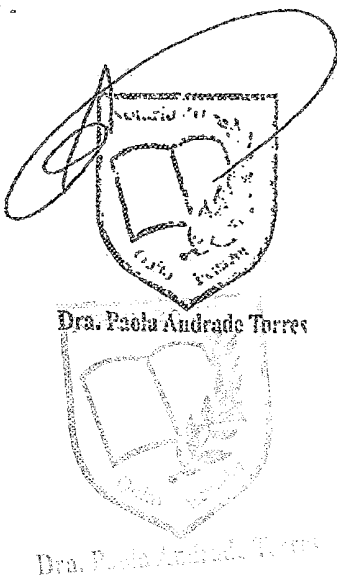
5. en Tallahassee, Florida
6. el siete de febrero, 2011
7. por medio de la Secretaría de Estado, Estado de la Florida
8. No. 2011-12434
9. Sello / estampado

10. Firma

(Firma ilegible)

Secretario de Estado

Sello



TRADUCCIÓN

ESTADO DE LA FLORIDA  
DEPARTAMENTO DE ESTADO

Certifico de los registros de esta oficina que HOERBIGER COMPRESSION TECHNOLOGY AMERICA HOLDING, INC. es una sociedad constituida bajo las leyes del Estado de Florida, registrada el 18 de noviembre de 1999.

El número de documento de esta sociedad es el P99000101408.

También certifico que dicha sociedad ha pagado todas las tasas a esta oficina hasta el 31 de Diciembre de 2010, que el reporte anual más reciente fue presentado el 3 de marzo de 2010, y su estado es activo.

También certifico que la nombrada sociedad no tiene presentado Artículos de Disolución.

Entregado en mis manos y con el Gran Sello  
de Florida, en Tallahassee, la Capital, el  
veinte y seis de Enero de 2011

(firma ilegible)

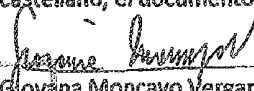
Secretario de Estado

(Sello)

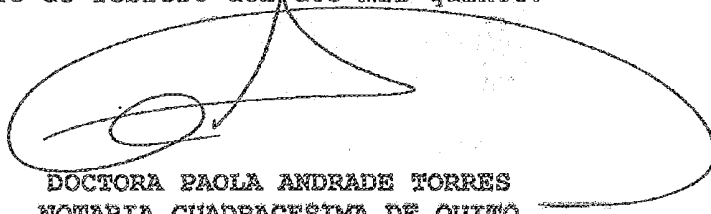
Autenticación ID:  
100192418911-012511-P99000101448

Para autenticar este certificado, visite el sitio detallado a  
continuación, ingrese número de ID, y siga las  
instrucciones.  
<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>

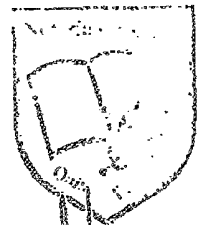
Yo, Giovana Moncayo Vergara, conocedora del Idioma inglés, procedí a traducir del inglés al  
castellano, el documento que antecede, traducción que es fiel y textual.

  
Notaria PU Giovana Moncayo Vergara  
C.C. 170360022-9  
  
Paola Andrade Torres

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma puesta al pie del escrito que antecede, en las misma que se lee; ILEGIBLE, pertenece a la señora MYRIAN GIOVANA MONCAYO VERGARA, portadora de la cédula de ciudadanía número 170360022-9, por tanto es auténtica.-  
Quito, cuatro de febrero del dos mil quince.-



DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA DE QUITO



Dra. Paola Andrade Torres



Dra. Paola Andrade Torres

REPUBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
ESTATAL Y NOTARIAL

1703800229

CEDULA DE IDENTIFICACION

CIUDADANIA: MONTEVIDEO

FECHA DE EMISION: 1987-10-18

NACIONALIDAD: ECUATORIANA

ESTADO CIVIL: CASADO

SANTO DOMINGO DE LOS RIOS

EDUCACION: SUPERIOR

OCCUPACION: EMPLEADO PARTICULAR

APellidos y Nombres del Padre: MONCAYO JULIO

Apellidos y Nombres de la Madre: VERGARA FRANCISCA

Lugar y Fecha de Emision: QUITO 2012-02-25

Fecha de Expiracion: 2022-02-25

1703800229

1703800229

REPUBLICA DEL ECUADOR  
CONSEJO NACIONAL SECCIONAL

CERTIFICADO DE VOTACION  
ELECCIONES SECCIONALES 23 FEB 2011

027 - 0006 1703800229

NUMERO DE CERTIFICADO: 027 - 0006

CEDULA: 1703800229

MONCAYO VERGARA MYRIAN GIOVANA

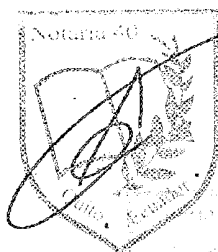
PROVINCIA: QUITO

CIRCONSCRIPCION: 1

PARROQUIA: 1

ZONA: 1

EXPEDIENTE DE LA JUNTA

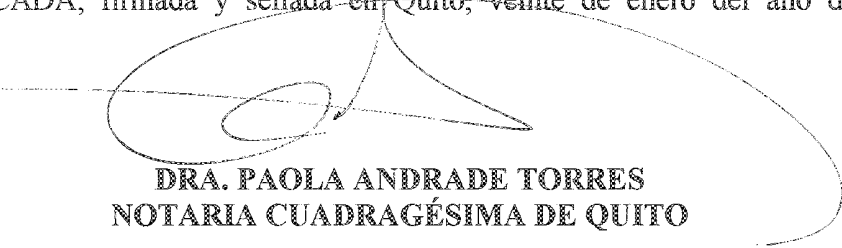


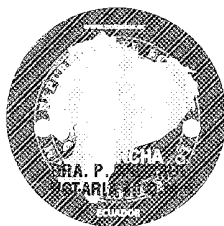
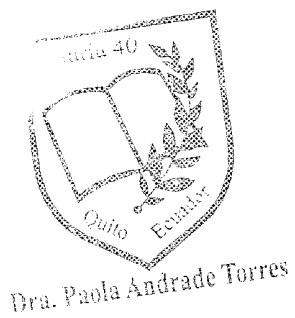
Dra. Paola Andrade Torres

HAZON: Es compulsa de la copia que en  
foja(s) me fue presentada.  
Quito a, 22 FEB 2016

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA

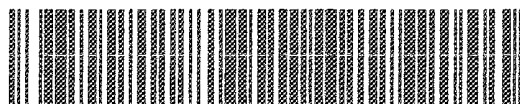
Se otorgó ante mí, en fe de ello confiero SEGUNDA COPIA CERTIFICADA, firmada y sellada en Quito, veinte de enero del año dos mil dieciséis.

  
**DRA. PAOLA ANDRADE TORRES**  
**NOTARIA CUADRAGÉSIMA DE QUITO**





Factura: 001-002-000008978



20161701040P00272

NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES

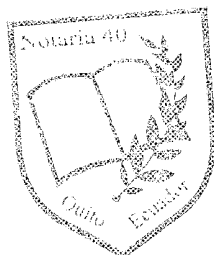
NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO

EXTRACTO

|                                          |                                        |                                                                                                                                                                                           |                        |                    |                 |                  |                           |
|------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| Escritura N°:                            |                                        | 20161701040P00272                                                                                                                                                                         |                        |                    |                 |                  |                           |
| <b>ACTO O CONTRATO:</b>                  |                                        |                                                                                                                                                                                           |                        |                    |                 |                  |                           |
| DECLARACIÓN JURAMENTADA PERSONA JURÍDICA |                                        |                                                                                                                                                                                           |                        |                    |                 |                  |                           |
| FECHA DE OTORGAMIENTO:                   |                                        | 20 DE ENERO DEL 2016, (16:32)                                                                                                                                                             |                        |                    |                 |                  |                           |
| <b>OTORGANTES</b>                        |                                        |                                                                                                                                                                                           |                        |                    |                 |                  |                           |
| <b>OTORGADO POR</b>                      |                                        |                                                                                                                                                                                           |                        |                    |                 |                  |                           |
| Persona                                  | Nombres/Razón social                   | Tipo interviniente                                                                                                                                                                        | Documento de Identidad | No. Identificación | Nacionalidad    | Calidad          | Persona que le representa |
| Natural                                  | VEINTIMILLA AMBROSI<br>MICHAEL ALFONSO | POR SUS PROPIOS<br>DERECHOS                                                                                                                                                               | CÉDULA                 | 1712518537         | ECUATORIA<br>NA | APODERADO<br>(A) |                           |
| <b>A FAVOR DE</b>                        |                                        |                                                                                                                                                                                           |                        |                    |                 |                  |                           |
| Persona                                  | Nombres/Razón social                   | Tipo interviniente                                                                                                                                                                        | Documento de Identidad | No. Identificación | Nacionalidad    | Calidad          | Persona que representa    |
| <b>UBICACIÓN</b>                         |                                        |                                                                                                                                                                                           |                        |                    |                 |                  |                           |
| Provincia                                |                                        | Cantón                                                                                                                                                                                    |                        | Parroquia          |                 |                  |                           |
| PICHINCHA                                |                                        | QUITO                                                                                                                                                                                     |                        | LA FLORESTA        |                 |                  |                           |
| DESCRIPCIÓN DOCUMENTO:                   |                                        |                                                                                                                                                                                           |                        |                    |                 |                  |                           |
| OBJETO/OBSERVACIONES:                    |                                        | DECLARACION JURAMENTADA QUE OTORGA EL SEÑOR MICHAEL ALFONSO VEINTIMILLA AMBROSI APODERADO DE LAS COMPAÑÍAS HOERBIGER SERVICE INC; Y HOERBIGER COMPRESSION TECHNOLOGY AMERICA HOLDING INC. |                        |                    |                 |                  |                           |
| CUANTÍA DEL ACTO O CONTRATO:             |                                        | INDETERMINADA                                                                                                                                                                             |                        |                    |                 |                  |                           |

NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES

NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO



Dra. Paola Andrade Torres